Dipl.-Ing. Winrich Schwarz + Partner GmbH

Philipp-Reis-Str. 19 D-31137 Hildesheim

tel: +49 (0) 5121 - 97 800 fax: +49 (0) 5121 - 97 80 66

mail: info@vermessen24.de

www.vermessen24.de

Leica DISTO™ X6 The original laser distance meter



Gebrauchsanweisung Version 1.2 Deutsch





Einleitung



Diese Gebrauchsanweisung enthält, neben den Hinweisen zur Verwendung des Produkts auch wichtige Sicherheitshinweise. Weitere Informationen finden Sie unter 1 Sicherheitshinweise.

Die Gebrauchsanweisung vor der Inbetriebnahme des Produkts sorgfältig durchlesen.



Der Inhalt dieses Dokuments kann ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Sicherstellen, dass das Produkt gemäß der neuesten Fassung dieses Dokuments verwendet wird.

Aktualisierte Fassungen stehen unter der folgenden Internetadresse zum Download bereit:

https://www.disto.com/manuals



Sorgfältig aufbewahren!

Warenzeichen (Trademarks)

• Bluetooth® ist ein registriertes Warenzeichen der Bluetooth SIG, Inc.

Alle anderen Warenzeichen sind Warenzeichen ihrer jeweiligen Eigentümer.

Gültigkeit dieser Gebrauchsanweisung

Diese Gebrauchsanweisung ist für den Leica DISTO™ X6 gültig. Unterschiede zwischen den verschiedenen Standard-Einrichtungen sind eindeutig beschrieben.

Leica Geosystems Adressbuch

Auf der letzten Seite dieses Handbuchs ist die Leica Geosystems Hauptsitzadresse angegeben. Für eine Liste regionaler Kontakte siehe http://leica-geosystems.com/contact-us/sales_support.

Inhaltsverzeichnis

1	Sicherheitshin	5	
	1.1 Allgeme	in	5
	1.2 Beschre	eibung der Verwendung	9
	1.3 Einsatzg	grenzen	10
	1.4 Verantw	vortungsbereiche	10
	1.5 Gebraud	chsgefahren	12
	1.6 Laserkla	essifizierung	15
2	Übersicht	17	
3	Aufstellen des	Instruments	22
4	Bedienung	29	
5	Einstellungen		36
6	Funktionen	64	
7	Infocodes	109	
8	Wartung	111	
9	Technische Da	ten	112
	9.1 Konforn	nität zu nationalen Vorschriften	116
10	Internationale	Beschränkte Herstellergarantie	119

Sicherheitshinweise

1.1 Allgemein

Beschreibung

Diese Hinweise versetzen Betreiber und Benutzer in die Lage, Gebrauchsgefahren rechtzeitig zu erkennen und somit zu vermeiden.

Der Betreiber muss sicherstellen, dass alle Benutzer diese Hinweise verstehen und befolgen.

Warnmeldungen

Warnmeldungen sind ein wesentlicher Teil des Sicherheitskonzepts des Gerätes. Sie werden angezeigt, wann immer Gefahren oder gefährliche Situationen vorkommen können.

Warnmeldungen ...

- machen den Anwender auf direkte und indirekte Gefahren, die den Gebrauch des Produkts betreffen, aufmerksam.
- enthalten allgemeine Verhaltensregeln.

Alle Sicherheitsanweisungen und Sicherheitsmeldungen sollten für die Sicherheit des Anwenders genau eingehalten und befolgt werden! Die Gebrauchsanweisung muss daher für alle Personen verfügbar sein, welche die hier beschriebenen Aufgaben ausführen.

GEFAHR, **WARNUNG**, **VORSICHT** und **HINWEIS** sind standardisierte Signalwörter, um die Stufen der Gefahren und Risiken für Personen- und Sachschäden zu bestimmen. Für Ihre Sicherheit ist es wichtig, die folgende Tabelle mit den verschiedenen Signalwörtern und deren Bedeutung zu lesen und zu verstehen! Zusätzliche Symbole für Sicherheitshinweise können ebenso wie zusätzlicher Text innerhalb einer Warnmeldung auftreten.

Тур	Beschreibung	
▲ GEFAHR	Unmittelbare Gebrauchsgefahr, die – wenn sie nicht vermieden wird – zwingend schwere Perso- nenschäden oder den Tod zur Folge hat.	
≜ WARNUNG	Gebrauchsgefahr oder sachwidrige Verwendung, die – wenn sie nicht vermieden wird – schwere Personenschäden oder den Tod zur Folge haben können.	
⚠VORSICHT	Gebrauchsgefahr oder sachwidrige Verwendung, die – wenn sie nicht vermieden wird – geringe bis mittlere Personenschäden zur Folge haben können.	
HINWEIS	Gebrauchsgefahr oder sachwidrige Verwendung, die erhebliche Sach-, Vermögens- oder Umwelt- schäden bewirken kann.	
3	Nutzungsinformation, die dem Benutzer hilft, das Gerät technisch richtig und effizient einzusetzen.	

Zusätzliche Symbole





Bedienerhandbuch

Den Bediener anweisen, die Gebrauchsanweisung und Sicherheitshinweise zu lesen.

CE-Kennzeichnung Europa (Europäische Konformität) zur Bescheinigung, dass das Produkt die wesentlichen Anforderungen der EU-Richtlinien und harmonisierten EU-Normen erfüllt.



Konformitätsbewertung für das Vereinigte Königreich. Herstellererklärung zur Einhaltung der einschlägigen britischen Vorschriften.



Entsorgung

Gemäß der EU-Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte sowie ihrer Umsetzung in nationales Recht müssen Elektro- und Elektronik-Altgeräte getrennt vom Restmüll gesammelt und umweltgerecht entsorgt werden.



IP-Schutzart gemäß IEC 60529. Staub- und spritzwassergeschützt.



Bluetooth®



Die Verpackung besteht aus Wellpappe. EU-Richtlinie über Verpackungsabfälle 97/129/EG.



Japanisches Prüfzeichen für Funkgeräte.



USB



Allgemeine Warnung.



Laserwarnung. Laserklasse 2 gemäß IEC 60825-1.



Logo für die Reinhaltung der Umwelt 1 ACPEIP e (China RoHS).





RCM-Kennzeichnung Australien.



Japanisches PSE-Zertifizierungskennzeichen zum Sicherheitsgesetz für Elektroprodukte.



Kennzeichnung der California Energy Commission.

1.2

Beschreibung der Verwendung

Verwendungszweck

- Messen von Distanzen im Innen- und Außenbereich
- Neigungsmessung
- Datenübertragung mit Bluetooth®

Erwartbare sachwidrige Verwendung

- Verwenden des Produkts ohne Instruktionen
- Verwenden außerhalb des Verwendungszwecks und der Einsatzgrenzen
- Umgehen von Sicherheitseinrichtungen
- Entfernen von Hinweis- oder Warnschildern
- Öffnen des Produkts mit Werkzeugen, z. B. einem Schraubendreher, sofern nicht ausdrücklich für bestimmte Fälle erlaubt
- Verwendung mit Zubehör anderer Hersteller, das von Leica Geosystems AG nicht ausdrücklich genehmigt ist
- Durchführen von Umbauten oder Veränderungen am Produkt
- · Absichtliche Blendung Dritter; auch bei Dunkelheit
- Ungenügendes Absichern des Arbeitsbereiches
- Bewusstes oder leichtsinniges Hantieren auf Gerüsten, beim Besteigen von Leitern, beim Messen in der Nähe laufender Maschinen oder offener Maschinenelemente oder Anlagen
- Direktes Zielen in die Sonne
- Optiken sind beschlagen oder nass. Vor den Messungen müssen Kondenswasser und Spritzwasser mit einem geeigneten Tuch von den direkt zugänglichen Teilen, z. B. der Ausgangsoptik, entfernt werden.
- Bewegen des Geräts während des Messvorgangs. Das Gerät nach Möglichkeit still halten.

 Staubige Umgebung. Sicherstellen, dass die Instrumentenlinsen während des Messens frei von Staub sind. Falls erforderlich, mit einer Bürste reinigen. Messungen bei Regen, Schnee, Nebel oder anderen Wettererscheinungen zwischen dem Gerät und dem Zielpunkt Messungen in starken elektrischen oder magnetischen Feldern, was in der Nähe von Transformatoren, starken Magneten, Stromversorgungssystemen u. ä. nicht vollständig ausgeschlossen werden kann Messungen mit Laserstrahl in der unmittelbaren Nähe stark reflektierender Oberflächen Verwendung des Geräts mit einer veralteten Firmwareversion. Sicherstellen, dass der DISTO mit der aktuellen Firmware verwendet wird, welche in der DISTO™ Plan-App zur Verfügung steht. Einsatzgrenzen Siehe Abschnitt 9 Technische Daten. Umwelt Geeignet für den Einsatz in Bereichen, die für den dauerhaften Aufenthalt von Menschen bestimmt sind. Nicht geeignet für den Einsatz in aggressiven oder explosionsgefährdeten Bereichen. 1.4 Verantwortungsbereiche 		10	Sicherheitshinweise	
1.3 Einsatzgrenzen Siehe Abschnitt 9 Technische Daten. Geeignet für den Einsatz in Bereichen, die für den dauerhaften Aufenthalt von Menschen bestimmt sind. Nicht geeignet für den Einsatz in aggressiven oder explosionsgefährdeten Bereichen.			 sens frei von Staub sind. Falls erforderlich, mit einer Bürste reinigen. Messungen bei Regen, Schnee, Nebel oder anderen Wettererscheinungen zwischen dem Gerät und dem Zielpunkt Messungen in starken elektrischen oder magnetischen Feldern, was in der Nähe von Transformatoren, starken Magneten, Stromversorgungssystemen u. ä. nicht vollständig ausgeschlossen werden kann Messungen mit Laserstrahl in der unmittelbaren Nähe stark reflektierender Oberflächen Verwendung des Geräts mit einer veralteten Firmwareversion. Sicherstellen, dass der DISTO mit der aktuellen Firmware verwendet wird, welche in der DISTO™ Plan-App 	
Siehe Abschnitt 9 Technische Daten. Umwelt Geeignet für den Einsatz in Bereichen, die für den dauerhaften Aufenthalt von Menschen bestimmt sind. Nicht geeignet für den Einsatz in aggressiven oder explosionsgefährdeten Bereichen.	1.3	-		
bestimmt sind. Nicht geeignet für den Einsatz in aggressiven oder explosionsgefährdeten Bereichen.			Sieho Abechnitt O Technische Daten	
1.4 Verantwortungsbereiche	Umwelt	-	bestimmt sind. Nicht geeignet für den Einsatz in aggressiven oder explosionsgefährdeten	
	1.4	-	Verantwortungsbereiche	

Hersteller des Produkts

Leica Geosystems AG, CH-9435 Heerbrugg, kurz Leica Geosystems, ist verantwortlich für die sicherheitstechnisch einwandfreie Lieferung des Produkts inklusive Gebrauchsanweisung und Originalzubehör.

Das oben genannte Unternehmen übernimmt keine Verantwortung für Fremdzubehör.

Für das Produkt verantwortliche Person

Für den Betreiber gelten folgende Pflichten:

- Er versteht die Sicherheitshinweise auf dem Produkt und die Instruktionen in der Gebrauchsanweisung
- Kenntnis der örtlichen Sicherheitsvorschriften zur Unfallverhütung
- Unbefugtes und/oder ungeschultes Personal muss stets am Zugriff auf das Produkt gehindert werden
- Er stellt sicher, dass das Produkt entsprechend den Instruktionen verwendet wird
- Diese Gebrauchsanleitung ist aufzubewahren und bei Weitergabe der Lasereinrichtung mitzugeben.
- Lassen Sie Kinder das Laser-Gerät nicht unbeaufsichtigt verwenden.



Nur für den Gebrauch durch Fachkundige.

1.5

Funkgeräte, Mobiltelefone oder Produkte mit Bluetooth

Gebrauchsgefahren

WARNUNG

Verwendung des Produkts mit Funkgeräten oder Mobiltelefonen

Elektromagnetische Felder können Störungen in anderen Geräten, in Installationen, in medizinischen Geräten, z. B. Herzschrittmachern oder Hörgeräten, und in Flugzeugen hervorrufen. Elektromagnetische Felder können auch Mensch und Tier schädigen.

Gegenmaßnahmen:

- Obwohl die Produkte die strengen Anforderungen der einschlägigen Richtlinien und Normen erfüllen, kann Leica Geosystems AG die Möglichkeit einer Störung anderer Geräte bzw. einer Schädigung von Mensch und Tier nicht ganz ausschließen.
- ▶ Betreiben Sie das Produkt mit Funkgeräten oder Mobiltelefonen nicht in der Nähe von Tankstellen, chemischen Anlagen und Gebieten mit Explosionsgefahr.
- ▶ Das Produkt mit Funkgeräten oder Mobiltelefonen nicht in der Nähe von medizinischen Geräten betreiben.
- ▶ Das Produkt mit Funkgeräten oder Mobiltelefonen nicht in Flugzeugen betreiben.
- ▶ Das Gerät mit Funkgeräten oder Mobiltelefonen nicht über längere Zeiträume in direkter Körpernähe betreiben.



Diese Warnung gilt auch für die Verwendung von Produkten mit Bluetooth.

AWARNUNG

Unsachgemäße Entsorgung

Bei unsachgemäßer Entsorgung des Produkts kann Folgendes eintreten:

- Beim Verbrennen von Kunststoffteilen entstehen giftige Abgase, an denen Personen erkranken können.
- Batterien können explodieren und dabei Vergiftungen, Verbrennungen, Verätzungen oder Umweltverschmutzung verursachen, wenn sie beschädigt oder stark erwärmt werden.
- Durch eine leichtfertige Entsorgung werden unberechtigte Personen eventuell dazu ermutigt, das Produkt sachwidrig zu verwenden. Dadurch können schwere Verletzungen für sie selbst und Dritte sowie Umweltverschmutzungen entstehen.

Gegenmaßnahmen:

•



Das Produkt darf nicht im Hausmüll entsorgt werden. Entsorgen Sie das Gerät sachgemäß. Befolgen Sie die jeweiligen nationalen Entsorgungsvorschriften.

Schützen Sie das Produkt jederzeit vor dem Zugriff unberechtigter Personen.

Produktspezifische Informationen zur Behandlung und Entsorgung können von der Website <u>Get Disto Support</u> im Abschnitt **Recyclingpass** herunterladen.

≜VORSICHT

Elektromagnetische Strahlung

Elektromagnetische Strahlung kann Störungen in anderen Geräten verursachen.

Gegenmaßnahmen:

- Obwohl die Produkte die strengen Anforderungen der einschlägigen Richtlinien und Normen erfüllen, kann Leica Geosystems die Möglichkeit einer Störung anderer Geräte nicht ganz ausschließen.
- Das Produkt ist ein Klasse A Produkt, wenn es mit internen Batterien betrieben wird. In häuslicher Umgebung kann dieses Produkt Funkstörungen hervorrufen. In diesem Fall muss der Anwender geeignete Massnahmen ergreifen.

HINWEIS

Herunterfallen, unsachgemäßer Gebrauch, Änderung, lange Lagerung oder Transport des Produkts

Achten Sie auf fehlerhafte Messergebnisse.

Gegenmaßnahmen:

Führen Sie periodisch Kontrollmessungen durch. Dies gilt besonders nach übermäßiger Beanspruchung des Produkts und vor und nach wichtigen Messaufgaben.

HINWEIS

Zieloberflächen

Messfehler und eine höhere Messzeit können auftreten.

Gegenmaßnahmen:

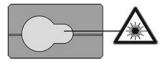
- Messfehler können bei der Messung auf farblose Flüssigkeiten, Glas, Styropor oder durchlässige bzw. hochglänzende Oberflächen auftreten.
- ▶ Bei der Messung auf dunkle Oberflächen erhöht sich die Messzeit.

1.6

Laserklassifizierung

Allgemein

Die Laser-LED im Produkt erzeugt einen sichtbaren Laserstrahl, der aus der Vorderseite austritt.



Das hier beschriebene Produkt entspricht der Laserklasse 2 gemäß:

• IEC 60825-1 (2014-05): "Sicherheit von Lasereinrichtungen"

Diese Produkte sind bei kurzzeitiger Bestrahlung ungefährlich, können aber bei willkürlichem Hineinschauen in den Strahl eine Gefahr darstellen. Besonders bei schwachen Lichtverhältnissen kann der Laserstrahl zu Blendung, kurzfristigem Verlust des Sehvermögens und Nachbildern führen.

≜VORSICHT

Laserprodukt der Klasse 2

Aus sicherheitstechnischer Sicht sind Laserprodukte der Klasse 2 von Natur aus nicht sicher für die Augen.

Gegenmaßnahmen:

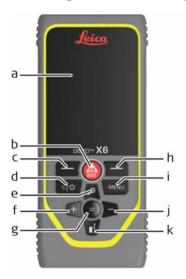
- Nicht in den Laserstrahl blicken und Laserstrahl nicht durch optische Instrumente betrachten.
- Den Strahl nicht auf andere Personen oder Tiere richten.
- Auf die Richtung des Laserstrahls besonders dann achten, wenn das Produkt über eine App oder Software ferngesteuert wird. Eine Messung kann jederzeit ausgelöst werden.
- Wenn Laserstrahlung in Ihr Auge trifft, schließen Sie sofort die Augen und drehen Sie den Kopf vom Strahl weg.

Beschreibung	Wert	
Wellenlänge	620 - 690 nm	
Maximale durchschnittliche Strahlungsleistung	< 1 mW	
Impulsdauer	> 400 ps.	
Impulswiederholfrequenz (PRF)	320 MHz	
Strahldivergenz	0,16 mrad × 0,6 mrad	

Übersicht

Bestandteile

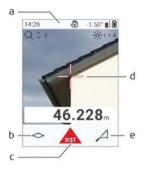
Der Leica DISTO™ist ein Laserdistanzmessgerät mit Laserklasse 2. Anwendungsbereiche siehe Kapitel 9 Technische Daten.



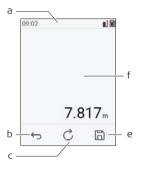
- a Display/Touchscreen
- b **ON/DIST**, EIN / Messen
- Linke Auswahltaste ist mit den darüberliegenden Symbolen verknüpft
- d Löschen / AUS
- e Zoom / Nach oben navigieren / Zielsucher
- f Addieren / Nach links navigieren
- g Enter / Gleich
- h Rechte Auswahltaste ist mit den darüberliegenden Symbolen verknüpft
- i Menü Funktionen/Einstellungen
- j Subtrahieren / Nach rechts navigieren
- k Messebene / Nach unten navigieren

Messanzeige

Zielsucher ein

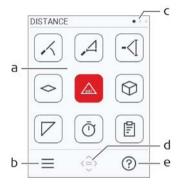


Zielsucher aus



- a Statuszeile
- b Favorit, linke Taste
- c Aktive Funktion
- d Fadenkreuz
- e Favorit, rechte Taste
- f Mess-Ergebnisse

Auswahlanzeige



Rote Symbole stellen **Funktionen** dar. Schwarze Symbole stellen **Einstellungen** dar.



- Funktions-/Einstellungsmenü
- Symbol antippen oder die linke Auswahltaste drücken, um zwischen dem Funktionsund dem Einstellungsmenü zu wechseln.
 Option: MENÜ-Taste zweimal drücken
- c Seitenindikator. Auf der Navigationstaste auf links/rechts drücken oder auf einem Touchscreen nach links/rechts wischen.
- Wählt das angezeigte Symbol aus. Symbol antippen oder die Taste = oder die Taste ON/DIST drücken.
- e Hilfe. Symbol antippen oder die rechte Auswahltaste drücken, um verfügbare Hilfestellungen anzuzeigen.

Messanzeige



Zeit

- Schritt für Schritt zurück. а Zum Beispiel: Messung wiederholen
- Funktion wiederholen Zum Beispiel: Gesamte Messung wiederholen
- Ergebnis speichern. Gespeicherte Ergebnisse im Menü **ERGEBNISBERICHTE** prüfen. Option: Bei einigen Funktionen zum Messen mehrerer Punkte

Symbole in der Statusleiste

*Bluetooth ist aktiviert * Bluetooth-Verbindung hergestellt 図 Gerät misst Gerät ist nivelliert



Gestensteuerung



Nach oben/unten scrollen, um weitere Ergebnisse anzuzeigen



Messebene



Offset ist aktiviert und addiert / subtrahiert den angegebenen Wert zur / von der gemessenen Distanz



Batterieladezustand



12:03

3

Laden der Li-Ionen-Batterie über USB

Aufstellen des Instruments

Batterie vor dem ersten Gebrauch laden.



Nur das originale Ladekabel verwenden.

Das kleine Ende des Kabels in den Anschluss des Geräts stecken und das Ende des Ladegeräts in eine Steckdose. Entsprechenden Anschlussstecker für Ihr Land wählen. Das Gerät kann während des Ladens verwendet werden.

Das Gerät kann über einen Computer geladen werden, vorausgesetzt, der USB-Anschluss liefert eine ausreichende Stromversorgung. Wir empfehlen daher ein USB-Ladegerät mit 5 V/1 A.





- Der Akku muss geladen werden, bevor er zum ersten Mal verwendet wird, weil er mit einem sehr niedrigen Ladezustand geliefert werden.
- Der zulässige Temperaturbereich für das Laden liegt zwischen 5 °C und +40 °C/ +41 °F und +104 °F. Für einen optimalen Ladevorgang empfehlen wir, die Batterien möglichst in einer niedrigen Umgebungstemperatur von +10 °C bis +20 °C/+50 °F bis +68 °F zu laden.
- Es ist normal, dass die Batterie während des Ladevorgangs warm wird. Mit den von Leica Geosystems empfohlenen Ladegeräten ist es nicht möglich, die Batterie bei zu hohen Temperaturen zu laden.
- Bei neuen Akkus bzw. Akkus, die für lange Zeit (> drei Monate) gelagert wurden, ist es wirksam, einen Entlade-/Ladezyklus durchzuführen.
- Bei Li-Ionen-Akkus ist ein einzelner Entlade-/Ladezyklus ausreichend. Wir empfehlen, diesen Vorgang durchzuführen, wenn die Akkukapazität, die das Ladegerät oder ein anderes Leica Geosystems-Produkt anzeigt, erheblich von der tatsächlichen Akkukapazität abweicht.

♠ VORSICHT

Das Gerät zeigt den Meldungscode 298.

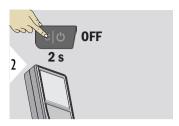
Die interne Diagnosefunktion meldet ein mögliches Anschwellen des Li-Ionen-Akkus.

Gegenmaßnahmen:

- Gerät ausschalten und nicht mehr verwenden.
- Akku vor dem erneuten Verwenden des Geräts ersetzen.

EIN-/AUSschalten





Gerät wird eingeschaltet.

Gerät wird ausgeschaltet.

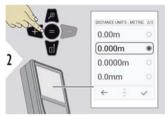


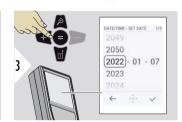
Wenn das Gerät nicht mehr reagiert oder nicht ausgeschaltet werden kann, die Taste "Löschen / Aus" etwa 10 s lang drücken und halten. Das Gerät startet neu, sobald die Taste losgelassen wird.

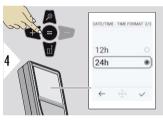
Einrichtungsassistent

Dieser Assistent wird bei erstmaligem Einschalten des Geräts oder nach dem Zurücksetzen des Geräts automatisch gestartet. Der Benutzer wird aufgefordert, **SPRACHE**, **DISTANZEINHEITEN** und **DATUM/UHRZEIT** einzustellen. Diese Schritte befolgen.



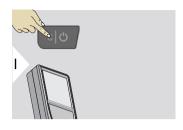








Aufheben



Aktuelle Funktion verlassen und in den Standardbetriebsmodus zurückkehren.

Firmware-Version

Sicherstellen, dass der DISTO mit der aktuellen Firmware verwendet wird, welche in der DISTO™ Plan-App zur Verfügung steht.

Siehe Leica DISTO - Manuals and Documents für Details und Firmware-Download.

Infocodes

HINWEIS

Wird die Information "i" in Kombination mit einer Zahl angezeigt, Hinweise im Abschnitt 7 Infocodes beachten.

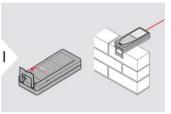
Beispiel:

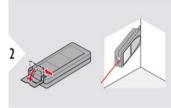


Multifunktionales Endstück



Beim Messen mit 90° ausgeklapptem Endstück darauf achten, dass es plan auf der Kante aufliegt, von der aus gemessen wird.

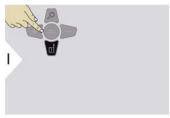






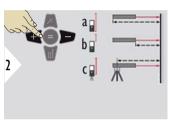
Die Ausrichtung des Endstücks wird automatisch erkannt und der Nullpunkt entsprechend angepasst, wenn das Endstück um 180° ausgeklappt wird.

Einstellung der Messebene

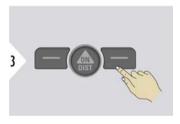




Das Anpassen der Messebene funktioniert nur im Pointingmodus. Sicherstellen, dass der Laser eingeschaltet ist.



- a Die Distanz wird ausgehend von der Rückseite des Geräts ermittelt (Standardeinstellung).
- b Die Distanz wird ausgehend von der Vorderseite des Geräts ermittelt.
- Die Distanz wird ausgehend vom Stativgewinde ermittelt.



Einstellung bestätigen.



Beim Ausschalten des Geräts wird automatisch zurück zur Standardeinstellung (Rückseite des Geräts) gewechselt.

4

Verwendung des

Bedienung

- Zur Bedienung des Touchscreens nur die Finger verwenden.
- Touchscreen nicht mit anderen elektrischen Geräten in Kontakt bringen.
- Elektrostatische Ladungen können eine Fehlfunktion des Touchscreens verursachen.
- Touchscreen nicht mit Wasser in Kontakt bringen. Feuchte Umgebungsbedingungen oder eine Berührung mit Wasser können eine Fehlfunktion des Touchscreens verursachen.
- Um Schäden zu vermeiden, Touchscreen nicht mit scharfen Gegenständen oder übermäßigem Druck der Fingerspitzen antippen.



Auf das Display tippen, um eine Schaltfläche auf dem Bildschirm zu öffnen oder eine Auswahl zu treffen. Das Antippen des Symbols in der Mitte der untersten Zeile aktiviert die Distanzmessung oder löst die Kamera aus.



Auf dem Display ziehen, um zum vorherigen oder nächsten Bildschirm in der Galeriefunktion zu gehen.



Zwei Finger spreizen, um zu zoomen, wenn der Zielsucher aktiviert ist.

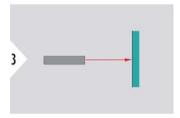


Anstelle des Touchscreens können auch die normalen Tasten verwendet werden.

Einfache DISTANZ







Richten Sie den aktiven Laser auf das Ziel.

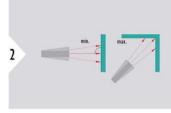




a Die gemessene Distanz.

Dauermessung / Minimum-/Maximum-Messung





Dient zur Messung von Raumdiagonalen (Maximalwerte) oder Horizontaldistanzen (Minimumwerte).



Live-Ansicht

- a Minimale gemessene Distanz
- b Maximale gemessene Distanz
- c Hauptzeile: Aktueller gemessener Wert



Beendet die Dauermessung / Minimum- / Maximum-Messung.

Die Mess-Ergebnisse werden angezeigt.





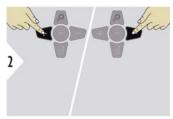
Die Navigationstaste **Nach unten** verwenden, um Werte aus der Hauptzeile über Bluetooth zu senden.



Beenden

Addieren/Subtrahieren

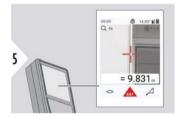




- Die nächste Messung wird zur vorhergehenden addiert.
- Die nächste Messung wird von der vorhergehenden subtrahiert.









Die Taste **Enter / Gleich** drücken, um das Addieren/Subtrahieren von Werten zu stoppen.



Dieses Vorgehen bei Bedarf wiederholen. Anhand dieser Vorgangsweise können auch Flächen oder Volumen addiert und subtrahiert werden.

Bluetooth-Datenübertragung



DISTO™ Plan. App für die Datenübertragung mit Bluetooth verwenden. Gerät kann auch über diese App aktualisiert werden.



Bluetooth ist aktiv, wenn das Gerät eingeschaltet ist. Gerät mit Smartphone, Tablet, Laptop usw. verbinden. Messwerte werden direkt nach einer Messung automatisch übertragen, wenn **Autosend** aktiviert ist. Um ein Ergebnis zu übertragen, die Taste **Enter / Gleich** drücken:



Siehe **BLUETOOTH-EINSTELLUNGEN** für Details.

Wenn eine Verbindung mit einem iOS-Gerät besteht, die + oder –-Taste 1 Sekunde lang drücken, um die Tastatur auf dem Display Ihres mobilen Geräts einzublenden. Durch erneutes Drücken einer dieser Tasten wird die Tastatur wieder ausgeblendet.

Bluetooth wird deaktiviert, sobald der Laserdistanzmesser abgeschaltet wird.

Der Leica DISTO™ ist mit Smartphones, Tablets oder Laptops kompatibel, die Bluetooth 4.0 oder höher verwenden. Die Anzahl möglicher Messungen mit nur einer Akkuladung ist dank der energiesparenden Technologie kaum davon betroffen.

Die folgenden Anwendungsprogramme und Software sind über Leica Geosystems verfügbar. Sie erweitern die Möglichkeiten des Leica DISTO™:



DISTO™ Transfer zur Verwendung mit Windows 10 oder höher. Die Anwendung ist kostenlos und kann unter https://www.disto.com heruntergeladen werden.



Die DISTO™ Plan-Anwendung ist für iOS- und Android-Tablets und -Smartphones erhältlich. Das Anwendungsprogramm ist über den jeweiligen App-Store herunterzuladen. Grundfunktionen der App sind kostenlos, über In-App-Käufe können die Funktionen aber erweitert werden.



Wir übernehmen keine Gewährleistung für kostenlose Software von Leica DISTO™ und leisten keinen Support. Wir lehnen jegliche Haftung aus der Verwendung der kostenlosen Software ab und sind weder zur Fehlerbehebung noch zur Bereitstellung von Upgrades verpflichtet. Unsere Homepage enthält eine umfangreiche Auswahl an kommerzieller Software. Apps für Android® oder iOS erhalten Sie in den einschlägigen Internet-Shops. Siehe https://www.disto.com für weitere Informationen.

Einstellungen

Übersicht

5





Die MENÜ-Taste zweimal drücken, um auf das Einstellungsmenü zuzugreifen.

Einstellungen





Aktivieren/Deaktivieren von TASTENSPERRE



GESTENAUSLÖSER EIN/AUS



TON EIN/AUS



WINKELEINHEITEN



BLUETOOTH EIN/AUS



DISTANZEINHEITEN



FAVORITEN



BLUETOOTH-EINSTELLUNGEN

DISTANZZUSCHLAG





Ż∆ SPRACHE

0

(

GERÄT ZURÜCKSETZEN

DISPLAYBELEUCHTUNG

i INFORMATIONEN/E-LABEL

BILDSCHIRMDREHUNG

NEIGUNGSSENSOR KALIBRIERUNG

(1^o ABSCHALTZEIT

TOUCHSCREEN EIN/AUSschalten



তা Zielsucher

Aktivieren/Deaktivieren von TASTENSPERRE



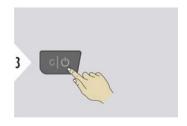


geschaltet wird.

Eine aktivierte Tastensperre bleibt auch dann

aktiv, wenn das Gerät aus-

EIN-/AUSschalten



Einstellung beenden.



Wenn **TASTENSPERRE** aktiviert ist: Nach dem Einschalten des Geräts die Taste = drücken, um auf das Gerät zuzugreifen.

GESTENAUSLÖSER EIN/AUS

Diese Funktion ermöglicht das berührungslose Auslösen einer Messung. Dazu mit der Hand oder einem anderen Objekt innerhalb von 25 cm durch den Laserstrahl wischen.







EIN-/AUSschalten

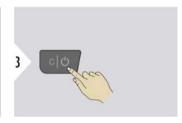
Einstellung beenden.

TON EIN/AUS







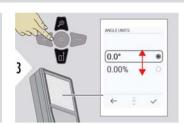


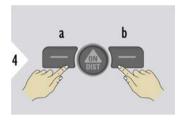
Einstellung beenden.

WINKELEINHEITEN











- a Ablehnen
- b Bestätigen

Einstellung beenden.

BLUETOOTH EIN/AUS







EIN-/AUSschalten

Einstellung beenden.

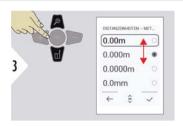


Wenn Bluetooth aktiviert ist, wird ein schwarzes Bluetooth®-Symbol in der Statusleiste angezeigt. Besteht eine Verbindung, wird das Symbol blau dargestellt.

DISTANZEINHEITEN







Zwischen den Einheiten wechseln.



Einstellung bestätigen.



Einstellung beenden.

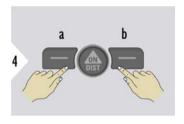
FAVORITEN



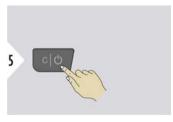




Bevorzugte Funktionen (Favoriten) auswählen.



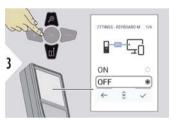
Die linke oder rechte Auswahltaste drücken. Die Funktion wird als Favorit über der entsprechenden Auswahltaste gespeichert.



Einstellung beenden.

BLUETOOTH-EINSTEL-LUNGEN

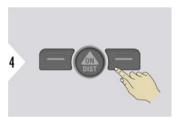




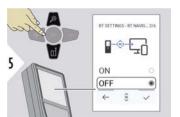


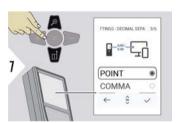
BT-EINSTELLUNGEN – TASTATURMODUS

EIN oder AUS auswählen. Das ermöglicht die Übermittlung von Messwerten an einen Computer, ein Tablet oder ein Smartphone, ähnlich wie bei der Eingabe über eine externe Tastatur.



Einstellung bestätigen.





BT-EINSTELLUNGEN – NAVIGATION

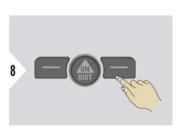
Wenn aktiviert, können Messungen manuell mithilfe der rechten Favoritentaste gesendet werden. Mit der linken Favoritentaste können die Pfeiltasten für die Navigation ein-/ausgeschaltet werden.¹⁾

BT-EINSTELLUNGEN – DEZIMALTRENNZEICHEN

Art der Dezimalstelle für den übertragenen Wert auswählen.



Einstellung bestätigen.



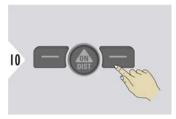
Einstellung bestätigen.

¹⁾ Zum Beispiel zum Wechseln zwischen Zellen in einer Microsoft Excel-Tabelle. Langes Drücken/Halten der jeweiligen Favoritentaste startet die auf der Anzeige gezeigte Funktion (graue Farbe).

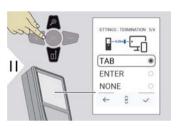


BT-EINSTELLUNGEN – EINHEITEN ÜBERTRAGEN

Auswählen, ob die Einheit übertragen wird oder nicht.



Einstellung bestätigen.

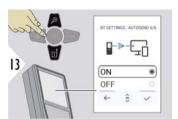


BT-EINSTELLUNGEN – ÜBERTRAGUNG NACH ZAHLENWERT

Beenden der Übertragung wählen.



Einstellung bestätigen.

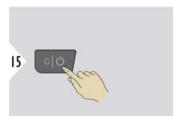


BT-EINSTELLUNGEN – AUTOMATISCH SENDEN

Auswählen, ob der Wert automatisch oder manuell übertragen wird.



Einstellung bestätigen.



Einstellung beenden.



Abhängig von den ausgewählten Einstellungen für den Tastaturmodus und Autosend können einige Auswahlpunkte übersprungen werden.



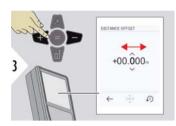
Weitere Informationen sind in unseren Anleitungsvideos für <u>Windows</u>-, <u>Android</u>- und <u>iOS</u>-Geräte enthalten.

DISTANZZUSCHLAG

Ein Offset dient dazu, einen bestimmten Wert automatisch zu allen Messwerten hinzuzufügen oder von diesen abzuziehen. Diese Funktion erlaubt die Berücksichtigung von Toleranzen. Das Offset-Symbol wird angezeigt.



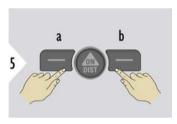




Dezimalstelle auswählen.



Dezimalstelle einstellen.



- a Wert bestätigen
- b Einstellung zurücksetzen

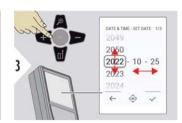


Einstellung beenden.

DATUM/UHRZEIT

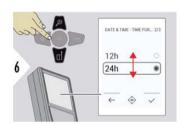












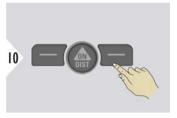
Einstellung bestätigen.







Einstellung bestätigen.





Einstellung beenden.

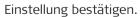
SPRACHE

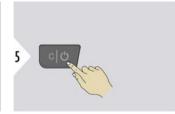












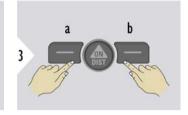
Einstellung beenden.

GERÄT ZURÜCKSETZEN

Das Gerät kann auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt werden. Alle benutzerspezifischen Einstellungen und gespeicherten Werte werden dabei gelöscht.



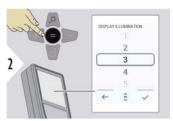


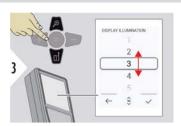


- a Ablehnen
- Bestätigen

DISPLAYBELEUCHTUNG



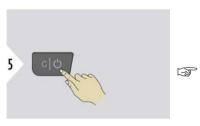




Helligkeit auswählen.



Einstellung bestätigen.



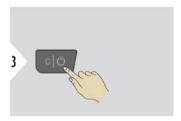
Einstellung beenden.

Durch Verringern einer unnötigen Helligkeit kann Energie gespart werden.

BILDSCHIRMDREHUNG







EIN-/AUSschalten

Einstellung beenden.

Beispiel







INFORMATIONEN/ E-LABEL





Die MENÜ-Taste zweimal drücken, um auf das Einstellungsmenü zuzugreifen.



Die Taste – drei Mal drücken, um zu **INFORMATIONEN/ E-LABEL** zu gelangen.



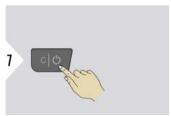
Die Taste = drücken, um auf **INFORMATIONEN/ E-LABEL** zuzugreifen.



Die Taste – drücken, um den Inhalt von **INFORMATIONEN/ E-LABEL** anzuzeigen.







Einstellung beenden.

NEIGUNGSSENSOR KALIBRIERUNG



Dieses Symbol erscheint auf dem Bildschirm, wenn der Leica DISTO™ X6 ohne Adapter betrieben wird. Siehe **Neigungssensor** für Details.



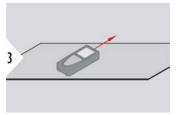
Dieses Symbol erscheint auf dem Bildschirm, wenn der Leica DISTO™ X6 auf einem Leica DST 360-X montiert ist. Siehe **DST 360-X KALIBRIERUNG** für Details.

Neigungssensor





Den Bildschirmanweisungen folgen.

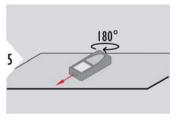


Gerät auf absolut ebene Oberfläche stellen.



Nach Abschluss des Vorgangs die Taste **ON/DIST** drücken.

Den Bildschirmanweisungen folgen.

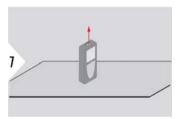


Gerät horizontal um 180° drehen und erneut auf absolut ebene Oberfläche stellen.



Nach Abschluss des Vorgangs die Taste **ON/DIST** drücken.

Den Bildschirmanweisungen folgen.

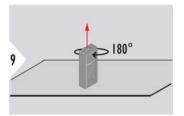


Gerät auf absolut ebene Oberfläche stellen.



Nach Abschluss des Vorgangs die Taste **ON/DIST** drücken.

Den Bildschirmanweisungen folgen.



Gerät horizontal um 180° drehen und erneut auf absolut ebene Oberfläche stellen.



Nach Abschluss des Vorgangs die Taste **ON/DIST** drücken.



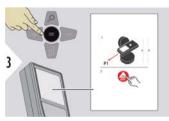
Nach 2 s wechselt das Gerät zurück in den Grundmodus.

DST 360-X KALIBRIERUNG





Für die Nivellierung muss sich das Gerät in einem Neigungsbereich von ±5° befinden.



- Das Gerät auf dem Leica DST 360-X ungefähr horizontal ausrichten. Einen unkt in einer Distanz von etwa 5 m anzielen.
- 2 Zum Messen auf **ON/DIST** drücken.



- B Das Gerät um 180° kippen.
- Das Gerät um 180° drehen und sehr genau dasselbe Ziel wie in der vorherigen Messung anzielen.
- 5 Zum Messen auf **ON/DIST** drücken.



- 6 Das Gerät um 180° drehen.
- 7 Das Gerät um 180° kippen und sehr genau dasselbe Ziel wie in der vorherigen Messung anzielen.
- 8 Zum Messen auf **ON/DIST** drücken.



- 9 Das Gerät um 180° kippen.
- 10 Das Gerät um 180° drehen und sehr genau dasselbe Ziel wie in der vorherigen Messung anzielen.
- 11 Zum Messen auf **ON/DIST** drücken.



Nach Abschluss des Vorgangs die Taste **ON/DIST** drücken.

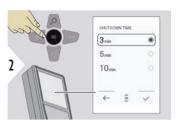


Nach 2 s wechselt das Gerät zurück in den Grundmodus.

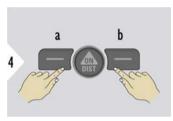
ABSCHALTZEIT

Die Zeit festlegen, nach der das Gerät automatisch ausschalten soll.











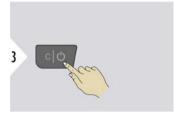
- a Ablehnen
 - Bestätigen

Einstellung beenden.

TOUCHSCREEN EIN/ AUSschalten







EIN-/AUSschalten

Einstellung beenden.

Zielsucher

Diese Funktion ist sehr praktisch für Messungen im Freien. Der integrierte Zielsucher (Anzeigebildschirm) stellt das Ziel am Display dar. Das Gerät misst im Mittelpunkt des angezeigten Fadenkreuzes, auch wenn der Laserpunkt nicht sichtbar ist.



Beim Benutzen der Zielsucherkamera auf nahe Ziele kommt es zu Parallaxenfehlern und der Laser erscheint im Fadenkreuz versetzt. In diesem Fall wird der Fehler durch die Umpositionierung des Fadenkreuzes automatisch behoben.

Zwei Möglichkeiten zum Ein-/Ausschalten des Zielsuchers

Option 1:



Die Zoom-Taste 2 s lang drücken und halten, um den Zielsucher ein-/auszuschalten. Der Status wird gespeichert und bleibt erhalten, selbst wenn das Gerät ausund wieder eingeschaltet wird.

Der Zielsucher kann nur ein-/ausgeschaltet werden, wenn der Laserstrahl eingeschaltet ist.

Option 2:

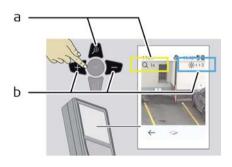






EIN-/AUSschalten

Einstellung beenden.



- a Die Zoomstufe durch Verwendung der Zoom-Taste verändern. Die Zoomstufe wird angezeigt.
- b Helligkeit der Kamera über die Navigationstasten links und rechts anpassen. Der Helligkeitswert wird angezeigt.

6 Funktionen

Übersicht



- NIVELLIERUNG
- ∠ SMART HORIZONTAL
- -< HÖHENTRACKING
- Einfache **DISTANZ**
- **VOLUMEN**
- **DREIECKSFLÄCHE**
- SELBSTAUSLÖSER
- | ERGEBNISBERICHTE



- **™** HÖHENPROFIL
- MEIGUNG
- **ABSTECKEN**
- MESSEN IM BILD BREITE

MESSEN IM BILD – FLÄCHE

→ MESSEN IM BILD – DURCHMESSER

✓ PUNKT-ZU-PUNKT 2)

PUNKT-ZU-PUNKT MIT NIVELLIERUNG 2)

Ψ PUNKT-ZU-LINIE ²⁾



3D-DATENERFASSUNG 2) 3)

P2P – DATEIEN

.[□] 3D-FLÄCHE ²⁾

²⁾ Aktiviert, wenn Verbindung mit Leica DST 360-X-Adapter besteht.

³⁾ DXF und CSV

Alle in diesem Kapitel beschriebenen Funktionen folgendermaßen schließen/beenden:





Menü verlassen.

Verlassen.

NIVELLIERUNG

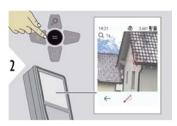


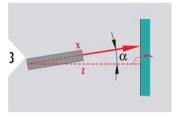


Zeigt Neigungen von 360° an. Das Instrument piept bei 0°. Ideal für horizontale oder vertikale Justierungen.

SMART HORIZONTAL







Laser auf Ziel richten.

Bis zu 360° und einer Querneigung von ±10°

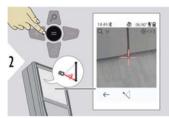


- a Gemessene Distanz, x
- b Winkel, α
- c Höhendifferenz zum gemessenen Punkt, y
- d Horizontale Distanz, z
- e Ergebnis speichern. Gespeicherte Ergebnisse im Menü **ERGEBNISBERICHTE** prüfen

HÖHENTRACKING

So lässt sich die Höhe von Gebäuden oder Bäumen ohne geeignete Reflexionspunkte ermitteln. Am unteren Punkt werden die Distanz und die Neigung gemessen. Dafür ist ein reflektierendes Laserziel erforderlich. Der obere Punkt kann mit dem Zielsucher/Fadenkreuz angezielt werden und benötigt kein reflektierendes Laserziel, da nur die Neigung gemessen wird.



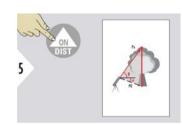




Laser auf unteren Punkt richten.

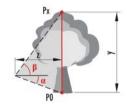


Laser auf die oberen Punkte richten. Das Winkel- / Höhentracking startet automatisch.





- a Distanz PO
- b Winkel α
- c Winkel β
- d Aktuelle Höhe y, wenn das Gerät auf einem Stativ gekippt wird
- e Ergebnis speichern. Gespeicherte Ergebnisse im Menü ERGEBNISBE-RICHTE prüfen





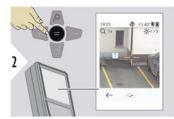
a Distanz z

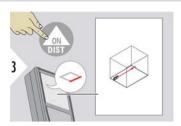


Die Navigationstaste **Nach unten** verwenden, um Werte aus der Hauptzeile über Bluetooth zu senden.

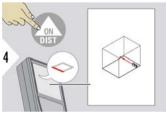
FLÄCHE







Laser auf ersten Zielpunkt richten.







- Erste Distanz
- **Zweite Distanz**
- Umfang C
- Fläche
- Ergebnis speichern. Gespeicherte Ergebnisse im Menü **ERGEBNISBE-**

RICHTE prüfen



Das Hauptergebnis ist die Fläche dieses Rechtecks. Die einzelnen gemessenen Werte werden in der Hauptzeile angezeigt.

Teilmessungen/Malerfunktion, Zielsucher AUS:

- Vor dem Beginn der ersten Messung auf + drücken.
- Alle Distanzen messen, mit = abschließen.
- Abschließend die Höhe messen, um die Wandfläche zu ermitteln.
- drücken, um Wandflächen (Fenster, Türen) abzuziehen, mit = abschließen.

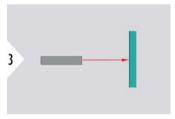
Teilmessungen/Malerfunktion, Zielsucher EIN:

- Vor dem Beginn der ersten Messung 2 s lang auf + drücken.
- Alle Distanzen messen, zum Abschließen die Taste = 2 s lang drücken.
- Abschließend die Höhe messen, um die Wandfläche zu ermitteln.
- - drücken, um Wandflächen (Fenster, Türen) abzuziehen, mit = abschließen.

Einfache DISTANZ







Richten Sie den aktiven Laser auf das Ziel.



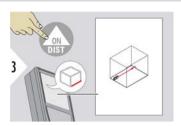


a Die gemessene Distanz.

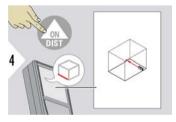
VOLUMEN



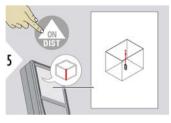




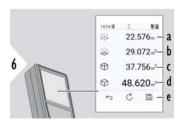
Laser auf ersten Zielpunkt richten.



Laser auf zweiten Zielpunkt richten.



Laser auf dritten Zielpunkt richten.



a Umfang

- Decken- / Bodenfläche
- c Wandflächen
- d Volumen
- e Ergebnis speichern. Gespeicherte Ergebnisse im Menü **ERGEBNISBERICHTE** prüfen

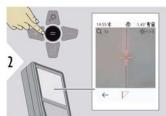


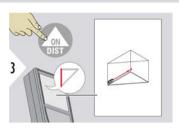
Weitere Ergebnisse.

- a Volumen
- b Erste Distanz
- c Zweite Distanz
- d Dritte Distanz

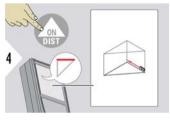
DREIECKSFLÄCHE



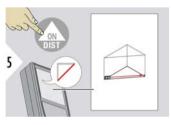




Laser auf ersten Zielpunkt richten.



Laser auf zweiten Zielpunkt richten.



Laser auf dritten Zielpunkt richten.



a Erste Distanz

- Zweite Distanz
- c Dritte Distanz
- d Winkel zwischen erster und zweiter Messung
- e Ergebnis speichern. Gespeicherte Ergebnisse im Menü **ERGEBNISBERICHTE** prüfen



- a Umfang
- b Dreiecksfläche

Weitere Ergebnisse.

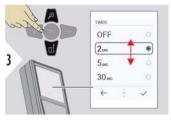


Das Hauptergebnis ist die Fläche dieses Dreiecks. Mit + oder – können mehrere Dreiecksflächen addiert oder subtrahiert werden. Siehe Addieren/Subtrahieren.

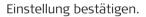
SELBSTAUSLÖSER







4





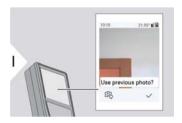
Auslösezeit einstellen.

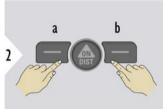
Der Timer startet, sobald die Taste **ON/DIST** gedrückt wird.

- Der Countdown wird auf dem Bildschirm angezeigt.
- Beim Herunterzählen der letzten 5s erfolgt ein Piepton

ERGEBNISBERICHTE

- Gespeicherte Messungen können angezeigt werden.
- Auf die Taste "Speichern" im Ergebnisbildschirm drücken, um einen Bericht zu erstellen.
- In Berichten werden Messungen und Ergebnisse zusammen mit Datum und Uhrzeit als Liste gespeichert. Wenn der Zielsucher eingeschaltet wurde, auswählen, ob das Bild der letzten Messung gespeichert werden soll oder ein neues Bild aufgenommen und gespeichert werden soll.





- Kamera nimmt ein neues Bild auf, das dem Bericht hinzugefügt wird. Weiter mit dem nächsten Schritt.
- Das mit der letzten Messung aufgenommene Bild wird verwendet.





Die Taste **ON/DIST** drücken, um ein neues Bild aufzunehmen, das dem Bericht hinzugefügt wird.

Die Liste kann als JPG- oder CSV-Datei über ein USB-C-Kabel heruntergeladen werden.





- a Anzahl der verfügbaren Berichte
- b Art des Berichts
- c Screenshot des letzten Messpunkts
- d Einen oder alle Berichte löschen



Zwischen den verfügbaren Berichten wechseln.



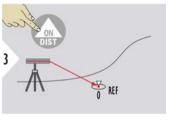
Details des ausgewählten Berichts überprüfen. Die **Abwärts**-Navigationstaste drücken, um weitere Ergebnisse anzuzeigen.

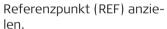
HÖHENPROFIL



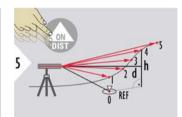


- a Messung starten.
 Die erste Messung ist der Referenzpunkt
- Absolute Höhe des Referenzpunkts festlegen. Beispiel: Höhe über dem Meeresspiegel



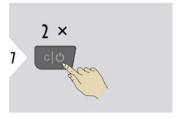








- Zurück gehen, um vorherige Messpunkte zu sehen
- b Horizontale Distanz zum Gerät = d
- zum Referenz zum Referenzpunkt (REF) = h
- d Neue Höhenprofilmessung starten



Funktion beenden.



Die Taste **ON/DIST** > 2 s lang drücken, um kontinuierliche Höhenprofilmessungen vorzunehmen.



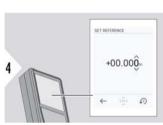
Ideal für die Messung von Höhendifferenzen zu einem Referenzpunkt. Kann auch zur Messung von Profilen und Geländeschnitten verwendet werden. Nach der Messung des Referenzpunkts werden die horizonte Distanz und die Höhe für jeden folgenden Punkt angezeigt.

Option: Absolute Höhe des Referenzpunkts festlegen.

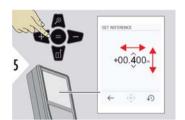
Die Höhe des Referenzpunkts kann festgelegt werden. Zum Beispiel: Die Höhe des gemessenen Referenzpunkts auf 400 m über dem Meeresspiegel festlegen. Ein 2 m über dem Referenzpunkt gemessener Punkt hätte folglich die Höhe 402 m.







- Messung starten.
 Die erste Messung ist der Referenz-punkt
- b Absolute Höhe des Referenzpunkts festlegen.



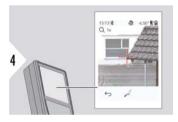
NEIGUNG







Laser auf oberen Zielpunkt richten.





Laser auf unteren Zielpunkt richten.



- a Horizontale Distanz zwischen den beiden Punkten
- b Vertikale Höhe zwischen den beiden Punkten
- c Zwischen den beiden Punkten eingeschlossener Winkel
- d Distanz zwischen den beiden Punkten
- e Ergebnis speichern. Gespeicherte Ergebnisse im Menü **ERGEBNISBERICHTE** prüfen



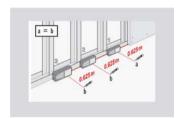
- Winkel P1
- Distanz P1
- Winkel P2
- d Distanz P2
- e Ergebnis speichern. Gespeicherte Ergebnisse im Menü **ERGEBNISBERICHTE** prüfen

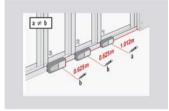


Indirekte Distanzmessung zwischen zwei Punkten mit zusätzlichen Ergebnissen. Ideal für Einsätze wie Länge und Neigung des Dachs, Höhe von Schornsteinen ... Das Gerät muss in derselben vertikalen Ebene positioniert werden, in der sich die beiden Messpunkte befinden. Die Ebene ist durch die Linie zwischen den beiden Punkten definiert. Das bedeutet, dass das Gerät auf dem Stativ nur vertikal bewegt und nicht horizontal gedreht wird, um die beiden Punkte zu erreichen.

ABSTECKEN

Es können zwei verschiedene Distanzen, **ABSTECKEN – "a"** und **ABSTECKEN – "b"**, eingegeben werden, um die definierten gemessenen Längen zu markieren.

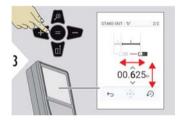




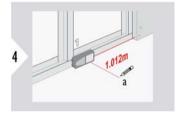




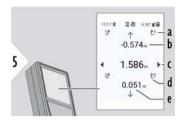
Distanz a anpassen. Auf = drücken, **um ABSTECKEN – "a"** zu bestätigen.



Distanz b anpassen. Auf = drücken, **um ABSTECKEN - "b"** zu bestätigen.

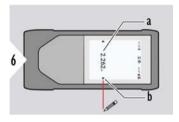


Messung starten. Gerät langsam entlang der Abstecklinie bewegen. Die Distanz zum vorherigen/nächsten Absteckpunkt wird angezeigt.



Bei Annäherung an einen Absteckpunkt (näher als 18 mm) wird der Wert des Absteckpunkts eingefroren und Pfeile erscheinen an der Seite des Displays zu Kennzeichnungszwecken.

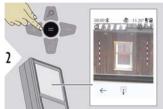
- a Nr. der vorherigen Absteckung
 - Distanz zur vorherigen Absteckung
- c Gesamtdistanz
- l Nr. der nächsten Absteckung
- e Distanz zur nächsten Absteckung

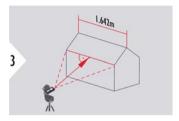


- a Wert des aktuellen Absteckpunkts
- b Position des Absteckpunkts durch Pfeile angezeigt

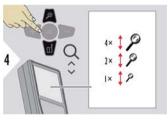
MESSEN IM BILD -BREITE







Es ist unbedingt erforderlich, den Laser lotrecht auf das Objekt zu richten.



Falls erforderlich, Zoom für das präzise Anzielen verwenden.





Pfeile mit der rechten Favoritentaste oder durch Antippen des Displays auswählen. Mithilfe der Pfeiltasten oder über den Touchscreen für die Messung anpassen.

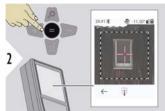


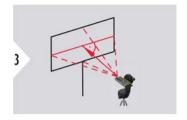
Messung bestätigen. Die entsprechende Breite wird berechnet.

- a Distanz zum Objekt
- Weite zwischen den zwei Pfeilpositionen
- c Ergebnis speichern. Gespeicherte Ergebnisse im Menü **ERGEBNISBERICHTE** prüfen

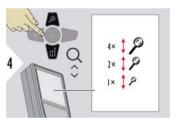
MESSEN IM BILD – FLÄ-CHE

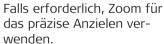


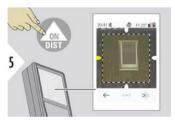


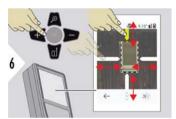


Lotrecht auf die horizontale Mittellinie der Fläche zielen. Diese Fläche muss absolut eben auf der vertikalen Ebene liegen.

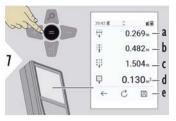




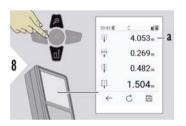




Pfeile mit der rechten Favoritentaste oder durch Antippen des Displays auswählen. Mithilfe der Pfeiltasten oder über den Touchscreen für die Messung anpassen.



Messung bestätigen. Die entsprechende Breite wird berechnet.



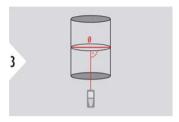
- Weite zwischen den zwei Pfeilpositionen
- b Höhe zwischen den zwei Pfeilpositionen
- c Umfang
- d Fläche
- e Ergebnis speichern. Gespeicherte Ergebnisse im Menü **ERGEBNISBERICHTE** prüfen

a Distanz

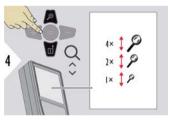
MESSEN IM BILD -DURCHMESSER







Laser lotrecht auf die Mitte des runden Objekts richten.



Falls erforderlich, Zoom für das präzise Anzielen verwenden.





Pfeile mit der rechten Favoritentaste oder durch Antippen des Displays auswählen. Mithilfe der Pfeiltasten oder über den Touchscreen für die Messung anpassen.



Messung bestätigen. Die entsprechende Breite wird berechnet.

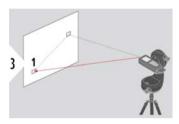
- a Distanz zum Objekt
- b Umfang
- c Kreisfläche
- d Durchmesser
- e Ergebnis speichern. Gespeicherte Ergebnisse im Menü **ERGEBNISBERICHTE** prüfen

PUNKT-ZU-PUNKT

Die **PUNKT-ZU-PUNKT**-Messfunktion ist aktiviert, wenn eine Verbindung zum Leica DST 360-Xbesteht.

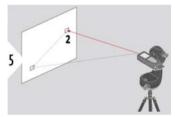






Laser auf ersten Zielpunkt richten.





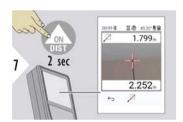
Laser auf zweiten Zielpunkt richten.



- a Distanz zum ersten Zielpunkt.
- b Distanz zum zweiten Zielpunkt.
- c Distanz zwischen erstem und zweitem Zielpunkt.
- d Ergebnis speichern. Gespeicherte Ergebnisse im Menü **ERGEBNISBERICHTE** prüfen



Die Navigationstaste **Nach unten** verwenden, um Werte aus der Hauptzeile über Bluetooth zu senden.



Wenn für den zweiten Zielpunkt die permanente Messung gewählt wurde, werden die live gemessenen Distanzwerte angezeigt.



Für weitere Informationen siehe <u>How-to-Video</u>.

PUNKT-ZU-PUNKT MIT NIVELLIERUNG

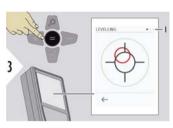
Diese Funktion wird aktiviert, wenn ein Leica DST 360-X verwendet wird.

Diese **PUNKT-ZU-PUNKT MIT NIVELLIERUNG**-Messfunktion liefert zusätzliche Messdaten. Gerät nach der Nivellierung nicht mehr bewegen. Das Spannmaß wird auf der Basis von zwei bekannten Koordinaten mit x-, y- und z-Wert berechnet.





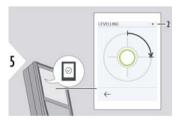
Für die Nivellierung muss sich das Gerät in einem Neigungsbereich von ±5° befinden.



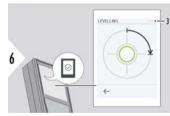
Die Farbe der Libelle zeigt den Nivellierungsstatus an. Rot: Nicht nivelliert



Den Leica DST 360-X justieren. Eine grüne Libelle zeigt die korrekte Nivellierung an.

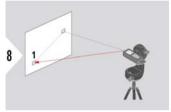


Das Gerät im Uhrzeigersinn um 90° drehen. Die Anweisungen auf dem Display befolgen.



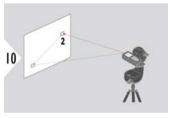
Das Gerät im Uhrzeigersinn um 90° drehen. Die Anweisungen auf dem Display befolgen.



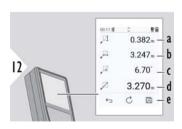


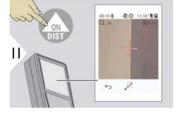


Laser auf ersten Zielpunkt richten.

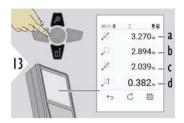


Laser auf zweiten Zielpunkt richten.





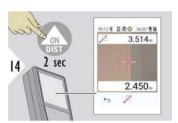
- Vertikale Höhe zwischen den beiden Punkten
- Horizontale Distanz zwischen den beiden Punkten
- c Winkel zwischen den beiden Punkten
- d Distanz zwischen den beiden Punkten
- e Ergebnis speichern. Gespeicherte Ergebnisse im Menü **ERGEBNISBERICHTE** prüfen



- a Distanz zwischen den beiden Punkten
- b Distanz zum ersten Zielpunkt
- c Distanz zum zweiten Zielpunkt
- d Höhe zwischen erstem und zweitem Zielpunkt.



Die Navigationstaste **Nach unten** verwenden, um Werte aus der Hauptzeile über Bluetooth zu senden.



Wenn für den zweiten Zielpunkt die permanente Messung gewählt wurde, werden die aktuellen Distanzen angezeigt.



Für weitere Informationen siehe How-to-Video.

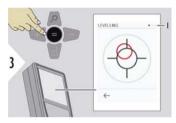
PUNKT-ZU-LINIE

- Eine Linie messen. Zum Beispiel die Grenze eines Grundstücks oder die Seite eines Hauses. Dann weitere zu berücksichtigende Punkte messen, um deren Position in Bezug auf diese Linie zu erhalten.
- Die Distanz zur Linie und deren Startpunkt wird angezeigt. Zum Beispiel, um dies einem Plan hinzuzufügen oder mittels Dauermessung zu lokalisieren.
- Punkte in Bezug auf eine Referenzliniedokumentieren, damit diese später gefunden werden, wenn die Punkte nicht mehr direkt zugänglich sind.





Für die Nivellierung muss sich das Gerät in einem Neigungsbereich von ±5° befinden.



Die Farbe der Libelle zeigt den Nivellierungsstatus an. Rot: Nicht nivelliert



Den Leica DST 360-X justieren. Eine grüne Libelle zeigt die korrekte Nivellierung an.

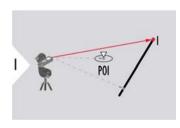


Das Gerät im Uhrzeigersinn um 90° drehen. Die Anweisungen auf dem Display befolgen.



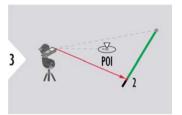
Das Gerät im Uhrzeigersinn um 90° drehen. Die Anweisungen auf dem Display befolgen.

PUNKT-ZU-LINIE - Messung starten



Den Startpunkt als ersten Punkt der Referenzlinie anvisieren.

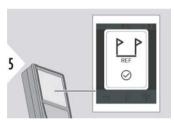




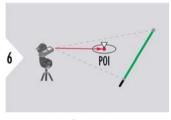
Den zweiten Punkt entlang der Referenzlinie anvisieren.



- a Länge der Referenzlinie
- b Distanz zum zweiten Punkt



Bestätigung: Referenzlinie wurde definiert.



Den zu berücksichtigen Punkt (Point of Interest, POI) anvisieren.





Abhängig von der Position des POI können die Mess-Ergebnisse positive und/oder negative Werte anzeigen.

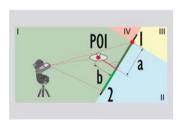
- Distanz vom Startpunkt der Referenzlinie zur 90°-Projektion des POI
- b Distanz vom POI zur Referenzlinie



Die Mess-Ergebnisse verschwinden nach 2 Sekunden. Die Taste **Enter / Gleich** drücken, um Folgendes zu tun:

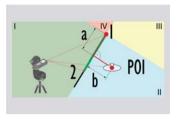
- Letzte Messung abrufen
- Die Daten optional als Bericht speichern

Interpretation der Ergebnisse:



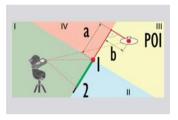
1: Startpunkt, 2: zweiter Punkt

- Distanz vom Startpunkt der Referenzlinie zur 90°-Projektion des POI: **a > 0**
- b Distanz vom POI zur Referenzlinie: b > 0



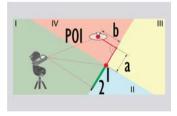
1: Startpunkt, 2: zweiter Punkt

- Distanz vom Startpunkt der Referenzlinie zur 90°-Projektion des POI: a > 0
- b Distanz vom POI zur Referenzlinie: **b < 0**



1: Startpunkt, 2: zweiter Punkt

- a Distanz vom Startpunkt der Referenzlinie zur 90°-Projektion des POI: **a < 0**
- b Distanz vom POI zur Referenzlinie: **b < 0**



1: Startpunkt, 2: zweiter Punkt

- a Distanz vom Startpunkt der Referenzlinie zur 90°-Projektion des POI: **a < 0**
- b Distanz vom POI zur Referenzlinie: **b > 0**



Für weitere Informationen siehe How-to-Video.

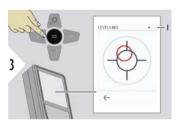
3D-DATENERFASSUNG

- CAD-Dateien wie DXF zur Verwendung in CAD-Programmen oder benutzerspezifischer Software erstellen. Wenn der Zielsucher eingeschaltet ist, werden auch Bilder als Referenz gespeichert.
- DXF-Dateien und Bilder (JPG) über USB-C-Kabel herunterladen
- DXF-Dateien werden auch als CSV-Dateien für den späteren Import in spezifische Software oder zur Verwendung in Excel zum Zwecke der Weiterverarbeitung gespeichert.
- Die **CAD-Projektverwaltung** verwenden, um Projekte (DXF, CSV und JPG-Dateien) alle gleichzeitig oder nach Projekt zu löschen





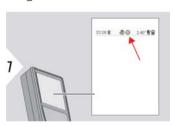
Für die Nivellierung muss sich das Gerät in einem Neigungsbereich von ±5° befinden.



Die Farbe der Libelle zeigt den Nivellierungsstatus an. Rot: Nicht nivelliert



Den Leica DST 360-X justieren. Eine grüne Libelle zeigt die korrekte Nivellierung an.





Das Gerät im Uhrzeigersinn um 90° drehen. Die Anweisungen auf dem Display befolgen.



Das Gerät im Uhrzeigersinn um 90° drehen. Die Anweisungen auf dem Display befolgen.



- Gerät ordnungsgemäß nivelliert
- Gerät nicht ordnungsgemäß nivelliert



Laser auf den ersten Punkt richten.

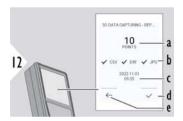






Laser auf weitere Punkte richten.

DXF-Erfassung stoppen und Daten speichern.



a Anzahl gemessener Punkte

- b Häkchen zeigen das Format der verfügbaren Ergebnisse an.
- c Zeitstempel der Messung
- Beenden und Messung speichern
- e Zurück, weitere Messpunkte erfassen



Messung abschließen.





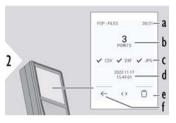
P2P – DATEIEN öffnen. Siehe **P2P – DATEIEN** für Details.



Für weitere Informationen siehe <u>How-to-Video</u>.

P2P - DATEIEN





Das USB-C-Anschlusskabel verwenden, um den Leica DISTO™ X6 mit einem PC oder Laptop zu verbinden. Den Explorer öffnen und nach dem über USB verbundenen Gerät suchen, um zu navigieren und die gemessenen Daten zu sichern/übertragen.

- Anzahl der 3D-Datenmessungen Nach rechts/links wechseln, um verfügbare Datensätze zu sehen.
- Anzahl der gemessenen Punkte der ausgewählten 3D-Datenmessung
- Häkchen zeigen das Format der verfügbaren Ergebnisse der ausgewählten 3D-Datenmessung an.
- Zeitstempel der ausgewählten 3D-Datenmessungen
- Die ausgewählte 3D-Datenmessung löschen
- Beenden

Je nach gemessenen Daten sind die folgenden Verzeichnisse verfügbar:

- DXF
- Reports

Möglicher Inhalt des DXF-Verzeichnisses:

2000-01-01 23-00-00

2000-01-02 16-43-28

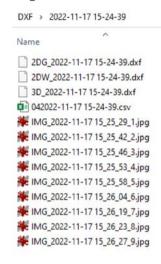
2022-11-01 09-35-13

2022-11-17 15-24-39

2022-11-17 15-49-01

2022-11-17 16-44-50

Das DXF-Verzeichnis öffnen, um den Inhalt anzuzeigen.



Inhaltsbeschreibung zum DXF-Verzeichnis, Beispiel:

- 2DG_*.dxf: 2D-Grundriss
- 2DW *.dxf: 2D-Aufriss
- 3D *.dxf: 3D-Plan
- *.csv: Tabelle mit polaren und kartesischen Koordinaten
- IMG_*.jpg: Bild des gemessenen Punkts mit 240 × 240 Pixeln

Daten anzeigen/kopieren/verschieben/sichern/übertragen.

3D-FLÄCHE

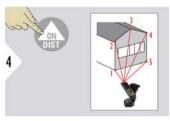
Diese Funktion wird aktiviert, wenn ein Leica DST 360-X verwendet wird.



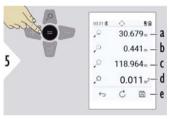




Laser auf ersten Zielpunkt richten.



Laser auf weitere Punkte richten. Maximal 30. Für korrekte Ergebnisse müssen Punkte im oder gegen den Uhrzeigersinn gemessen werden.



Durch Drücken von "=" wird die Fläche berechnet. Mit "+" und "-" können weitere Flächen addiert bzw. subtrahiert werden.

- a Distanz zwischen dem letzten und dem zuvor gemessenen Punkt
- Distanz zwischen letztem und erstem gemessenen Punkt
- c Umfang
- d Fläche
- e Ergebnis speichern.
 Gespeicherte Ergebnisse im
 Menü ERGEBNISBERICHTE prüfen

7 Infocodes

Übersicht

Code	Ursache	Korrektur
156	Querneigung grösser 10°	Gerät ohne Querneigung halten.
162	Kalibrierfehler	Sicherstellen, dass das Gerät auf eine absolut horizontale und ebene Oberfläche gestellt wird. Kalibriervorgang wiederholen. Tritt der Fehler wieder auf, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.
204	Fehler in der Berechnung	Messung wiederholen.
205	Speicher voll	Daten löschen, um Speicherplatz freizugeben.
240-245	Fehler bei Datenübertragung	Gerät anschließen und Vorgang wiederholen.
252	Temperatur zu hoch	Gerät abkühlen lassen.
253	Temperatur zu niedrig	Gerät wärmen.
254	Batteriefehler	Batterien laden.
255	Empfangssignal zu schwach, Messzeit zu lang	Andere Zieloberfläche verwenden (z.B. weißes Papier).
256	Empfangssignal zu stark	Andere Zieloberfläche verwenden (z.B. weißes Papier).
257	Zu viel Hintergrundlicht	Zielbereich abdunkeln

Code	Ursache	Korrektur	
260	Laser wurde unterbrochen	Messung wiederholen.	
298	Batteriestatus schlecht	Akku austauschen, um ernste Schä- den am Gerät zu vermeiden.	
299	Hardwarefehler	Wenn diese Meldung kontinuierlich erscheint, muss das Gerät gewartet werden. Den Händler um Unterstützung bitten.	
300-303	Fehler mit Leica DST 360-X-Adap- ter	Vorgang wiederholen. Wenn diese Nachricht nochmals angezeigt wird, wenden Sie sich an Ihren Händler.	
301	Das Gerät wurde bewegt, die Nivellierung ist nicht mehr gültig.	Nivellierung wiederholen. Nivellierungen ohne gültige Nivellierung sind möglich, können jedoch ungenau sein.	
304	Kalibrierdistanz des Leica DST 360-X liegt außerhalb der Reichweite.	Eine Distanz von etwa 5 m vom Ziel wählen.	
305	Zielfehler bei der Kalibrierung des Vorgang wiederholen und auf Leica DST 360-X genaues Zielen achten.		
306	Kalibrierung des Leica DST 360-X Kalibrierungsvorgang wiederhol fehlgeschlagen		
307	Zielfehler bei der Kalibrierung des Leica DST 360-X	Vorgang wiederholen und auf genaues Zielen achten.	

8

Wartung

- Gerät mit einem feuchten, weichen Tuch reinigen.
- Gerät niemals in Wasser eintauchen.
- Keine aggressiven Reinigungs- oder Lösungsmittel verwenden.

9 Technische Daten

Allgemein

Genauigkeit bei günstigen Bedingungen ⁴⁾ Genauigkeit bei ungünstigen Bedingungen 5)	1 mm/0,04" ⁶⁾ 2 mm/0,08" ⁷⁾
Reichweite bei günstigen Bedingungen ⁴⁾ Reichweite bei ungünstigen Bedingungen 5)	0,05-250 m/0,16-820 ft ⁶⁾ 0,05-150 m/0,16-500 ft ⁷⁾
Kleinste Anzeigeeinheit	0,1 mm/ 1/32"
X-Range Power Technology	ja
Laserklasse	2
Lasertyp	635 nm, < 1 mW

⁴⁾ Günstige Bedingungen sind: weißes und diffus reflektierendes Ziel (weiß gestrichene Wand), schwache Hintergrundbeleuchtung und gemäßigte Temperaturen.

⁵⁾ Ungünstige Bedingungen sind: Ziele mit geringerem oder höherem Reflexionsvermögen oder starke Hintergrundbeleuchtung oder Temperaturen am oberen oder unteren Ende des spezifizierten Temperaturbereichs.

⁶⁾ Toleranzen gelten für Bereiche von 0,05 m bis 10 m mit einem Konfidenzniveau von 95 %. Bei günstigen Bedingungen kann sich die Toleranz um 0,10 mm/m bei Distanzen über 10 m verschlechtern.

⁷⁾ Toleranzen gelten für Bereiche von 0,05 m bis 10 m mit einem Konfidenzniveau von 95 %. Bei ungünstigen Bedingungen kann sich die Toleranz um 0,15 mm/m bei Distanzen über 10 m verschlechtern.

Ø Laserpunkt auf Entfernung	6/30/60 mm 10/50/100 m
Neigungsmesstoleranz zu Laserstrahl 8)	±0,2°
Neigungsmesstoleranz zu Gehäuse ⁸⁾	±0,2°
Neigungsmessbereich ⁸⁾	360°
Messbereich mit Leica DST 360-X horizontal ⁹⁾	360°
Messbereich mit Leica DST 360-X vertikal 9)	-64° bis > 90°
Toleranz P2P-Funktion bei Entfernungen 9)	±5 mm/5 m ±10 mm/10 m
Schutzart	IP65 (staubdicht und strahlwasserge- schützt)
Automatische Abschaltung des Lasers	nach 90 s
Automatische Abschaltung	Einstellbar unter ABSCHALTZEIT
Bluetooth Bluetooth-Leistung Bluetooth-Frequenz Bluetooth-Reichweite	Bluetooth v5.0 ≤ 2,5 mW 2400-2483,5 MHz 10 m

⁸⁾ Nach der Benutzerkalibrierung. Weitere winkelbezogene Abweichung von ±0,01° pro Grad bis zu ±45° in jedem Quadranten.

Gilt bei Raumtemperatur. Für den gesamten Betriebstemperaturbereich erhöht sich die Maximalabweichung um ±0,1°.

⁹⁾ In Kombination mit Leica DST 360-X-Adapter

114 Technische Daten

Max. 95 % nicht kondensierend
Max. 3000 m/9840 Fuß
3,7 V/2000 mAh bis zu 4000 Messungen
155 × 68 × 25 mm 6,1 × 2,68 × 0,98"
230 g/8,11 Unzen
−25 bis 70 °C/−13 bis 158 °F −10 bis 55 °C/14 bis 131 °F
3 h 5 bis 40 °C 5 V/1 A

Funktionen

Distanzmessung	ja
Min- / Max-Messung	ja
Dauermessung	ja
Abstecken	ja
Addition / Subtraktion	ja
Fläche	ja
Dreiecksfläche	ja
Volumen	ja
Malerfunktion (Fläche mit Teilmessungen)	ja
Smart Horizontal Mode / Indirekte Höhe	ja

Nivellierung	ja
Reports	ja
Signalton	ja
Beleuchtetes Farbdisplay	ja
Bluetooth	ja
Personalisierte Favoriten	ja
Timer	ja
Funktion Punkt-zu-Punkt / Distanz	ja 10)
Smart Area	ja 10)
Höhentracking	ja
Höhenprofil	ja
Geneigte Objekte	ja
Gestensteuerung	ja
Punkt-zu-Linie-Funktion	ja ¹⁰)
CAD-Datenerfassung (DXF/CSV/JPG)	ja ¹⁰⁾
Messen im Bild	ja

¹⁰⁾ In Kombination mit Leica DST 360-X-Adapter

9.1

Konformität zu nationalen Vorschriften

Beschilderung Leica DISTO™ X6





EU



Hiermit erklärt Leica Geosystems AG, dass die Funkausrüstung des Typs Leica DISTO™ X6 der Richtlinie 2014/53/EU und anderen anwendbaren Europäischen Richtlinien entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung kann unter folgender Adresse eingesehen werden: http://www.disto.com/ce.

UKCA

Hiermit erklärt Leica Geosystems AG, dass die Funkausrüstung des Typs Leica DISTO™ X6 den Bestimmungen der anwendbaren einschlägigen gesetzlichen Anforderung S.I. 2017 No. 1206 Radio Equipment Regulations 2017 entspricht.

Der vollständige Text der britischen Konformitätserklärung kann unter folgender Adresse eingesehen werden: http://www.disto.com/ukca.

USA

FCC Part 15

FCC-Erklärung zur Strahlenbelastung

Die ausgestrahlte HF-Ausgangsleistung des Instruments liegt unter dem FCC-Ausschlussgrenzwert für tragbare Funkgeräte gemäß KDB 447498.

Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von Leica Geosystems genehmigt wurden, können das Recht des Benutzers einschränken, das Gerät in Betrieb zu nehmen.

Kanada

CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

ISED-Erklärung, gültig in Kanada

Dieses Gerät entspricht den zulassungsfreien RSS von Industry Canada. Der Betrieb unterliegt den folgenden beiden Bedingungen:

- 1. dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen und
- 2. dieses Gerät muss empfangene Störungen einschließlich solcher Störungen tolerieren, die eine unerwünschte Gerätefunktion verursachen können.

Konformitätserklärung zu Hochfrequenzstrahlung

Die ausgestrahlte HF-Ausgangsleistung des Instruments liegt unter dem Ausschlussgrenzwert des Safety Code 6 von Health Canada für tragbare Geräte (Abstand zwischen ausstrahlendem Element und Benutzer und/oder umstehenden Personen unter 20 cm).

Japan

- Dieses Gerät ist gemäß japanischem Fernmeldegesetz zugelassen (電波法).
- Dieses Gerät sollte nicht verändert werden (andernfalls wird die vergebene Zulassungsnummer ungültig).

7 Technische Daten

	118	Technische Daten
Brasilien		Dieses Gerät ist nicht gegen schädliche Störungen geschützt und darf keine Störungen bei ordnungsgemäß zugelassenen Systemen verursachen.
		Nähere Informationen sind auf der ANATEL-Website zu finden: http://www.ana-tel.gov.br/
Andere	-	In Ländern mit anderen nationalen Vorschriften sind die Bestimmungen und Zulassungen vor dem Einsatz und Betrieb zu prüfen.

Internationale Beschränkte Herstellergarantie

Beschreibung



Internationale Beschränkte Herstellergarantie

Für den Leica DISTO™ X6 gewährt die Leica Geosystems AG eine zweijährige Garantie. Um ein weiteres Jahr Garantie zu erhalten, muss das Produkt innerhalb von acht Wochen nach Kaufdatum auf unserer Webseite <u>Leica Disto Warranty</u> registriert werden. Wird das Produkt nicht registriert, gilt eine zweijährige Garantie.

Weitere Informationen zur internationalen Herstellergarantie sind im Internet unter <u>Leica</u> <u>Warranty</u> zu finden.

979590-1.2.0de

Übersetzung der Urfassung (979590-1.2.0en) Publiziert in der Schweiz, © 2025 Leica Geosystems AG

Leica Geosystems AG

Heinrich-Wild-Strasse 9435 Heerbrugg Switzerland

www.leica-geosystems.com













